

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske  
unions tidende

Nr. 21

26. årgang

14.3.2019

	<b>I EØS-ORGANER</b>	
	1. <b>EØS-komiteen</b>	
	<b>II EFTA-ORGANER</b>	
	1. <b>EFTA-statenes faste komité</b>	
	2. <b>EFTAs overvåkingsorgan</b>	
<b>2019/EØS/21/01</b>	Melding fra EFTAs overvåkingsorgan i henhold til artikkel 21 nr. 7 i rettsakten omhandlet i nr. 1 i vedlegg VII til EØS-avtalen ( <i>europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF av 7. september 2005 om godkjenning av yrkeskvalifikasjoner</i> ) .....	<b>1</b>
<b>2019/EØS/21/02</b>	EFTAs overvåkingsorgan – Delegert vedtak nr. 090/18/COL av 11. oktober 2018 om endring av listen i EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.2 nr. 39 over grensekontrollstasjoner på Island og i Norge som er godkjent til å føre veterinærkontroll med levende dyr og animalske produkter fra tredjestater, og om oppheving av EFTAs overvåkingsorgans vedtak nr. 111/15/COL .....	<b>2</b>
	3. <b>EFTA-domstolen</b>	
	<b>III EU-ORGANER</b>	
	1. <b>Kommisjonen</b>	
<b>2019/EØS/21/03</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9106 – Caisse des Dépôts et Consignations / Reden H2 / Berroute) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	<b>6</b>
<b>2019/EØS/21/04</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9190 – ADP/Bouygues/BPCE/ IFC/Marguerite/TAV/ZAIC-A) .....	<b>7</b>
<b>2019/EØS/21/05</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9253 – Mercuria/Aegean) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	<b>8</b>
<b>2019/EØS/21/06</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.9282 – HCL Technologies / Certain IBM Assets) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte .....	<b>9</b>
<b>2019/EØS/21/07</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9226 – CommScope/ARRIS) .....	<b>10</b>

<b>2019/EØS/21/08</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9264 – The Carlyle Group / StandardAero) .....	10
<b>2019/EØS/21/09</b>	Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.9273 – CVC/April) .....	11
<b>2019/EØS/21/10</b>	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging .....	12
<b>2019/EØS/21/11</b>	Oppsummering av Kommisjonens beslutninger om tillatelse til markedsføring for bruk og/eller til bruk av stoffer som er oppført i vedlegg XIV til europaparlaments- og råds- forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH) .....	13

# EFTA-ORGANER

## EFTAS OVERVÅKINGSORGAN

**Melding fra EFTAs overvåkingsorgan i henhold til artikkel 21 nr. 7 i rettsakten omhandlet i nr. 1 i vedlegg VII til EØS-avtalen (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF av 7. september 2005 om godkjenning av yrkeskvalifikasjoner)**

2019/EØS/21/01

I henhold til artikkel 21 nr. 7 i rettsakten omhandlet i nr. 1 i vedlegg VII til EØS-avtalen (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/36/EF av 7. september 2005 om godkjenning av yrkeskvalifikasjoner), skal EFTA-statene underrette EFTAs overvåkingsorgan (heretter kalt Overvåkingsorganet) om de lover og forskrifter de vedtar med hensyn til utstedelse av kvalifikasjonsbeviser på de områder som omfattes av kapittel III i rettsakten.

Overvåkingsorganet skal offentliggjøre en egnet melding og angi de betegnelsene som Island, Liechtenstein og Norge har vedtatt for kvalifikasjonsbeviser og, der det er hensiktsmessig, det organ som utsteder kvalifikasjonsbeviset, den attesten som ledsager beviset samt tilsvarende yrkestittel angitt i rettsaktens vedlegg V, henholdsvis nr. 5.1.1, 5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 og 5.7.1.

Ettersom Norge har underrettet om endringer med hensyn til betegnelser for spesialistutdanninger i medisin, offentliggjør Overvåkingsorganet denne melding i samsvar med artikkel 21 nr. 7 i rettsakten.

### Betegnelser for spesialistutdanninger i medisin

Norge har underrettet om følgende endringer med hensyn til betegnelsene for spesialistutdanninger i medisin (direktiv 2005/36/EF vedlegg V nr. 5.1.3):

Land	Tittel Kjevekirurgi og munnhulesykdommer (medisinsk og tannmedisinsk grunnutdanning)
Norge	

Land	Tittel Maxillofacial kirurgi (medisinsk grunnutdanning)
Norge	Maxillofacial kirurgi

**EFTAS OVERVÅKINGSORGAN**  
**DELEGERT VEDTAK nr. 090/18/COL**  
**av 11. oktober 2018**

2019/EØS/21/02

**om endring av listen i EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.2 nr. 39 over grensekontrollstasjoner på Island og i Norge som er godkjent til å føre veterinærkontroll med levende dyr og animalske produkter fra tredjestater, og om oppheving av EFTAs overvåkingsorgans vedtak nr. 111/15/COL**

EFTAS OVERVÅKINGSORGAN HAR –

under henvisning til nr. 5 bokstav b) i den innledende delen til EØS-avtalens vedlegg I kapittel I,

under henvisning til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.1 nr. 4 (rådsdirektiv 97/78/EF av 18. desember 1997 om fastsettelse av prinsippene for organisering av veterinærkontrollene av produkter som innføres til Fellesskapet fra tredjestater), med senere endringer, tilpasset EØS-avtalen ved de sektorvise tilpasninger omhandlet i avtalens vedlegg I, særlig artikkel 6 nr. 2 i nevnte rettsakt,

under henvisning til rettsakten omhandlet i EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.2 nr. 111 (kommisjonsvedtak 2001/812/EF av 21. november 2001 om fastsetjing av godkjenningvilkåra for grensekontrollstasjoner som er ansvarlige for veterinærkontroll ved import til Fellesskapet av produkt frå tredjestatar), med senere endringer, og særlig artikkel 3 nr. 5 i nevnte rettsakt, tilpasset EØS-avtalen ved avtalens protokoll 1 nr. 4 bokstav d) og ved artikkel 1 nr. 2 og artikkel 3 i protokoll 1 til overvåkings- og domstolsavtalen,

og ut fra følgende betraktninger:

Ved brev av 27. april 2018 (dok. nr. 911402, IS ref. Mast 18041079) underrettet det islandske næringsmiddel- og veterinærtilsynet (heretter kalt MAST) Overvåkingsorganet om at Ísafjörður grensekontrollstasjon (IS ISA 1) skulle stenges umiddelbart. MAST anmodet derfor om at nevnte grensekontrollstasjon skulle fjernes fra listen over grensekontrollstasjoner på Island og i Norge som er godkjent til å føre veterinærkontroll med levende dyr og animalske produkter fra tredjestater.

Ifølge rådsdirektiv 97/78/EF skal Overvåkingsorganet utarbeide og offentliggjøre en liste over godkjente grensekontrollstasjoner, som kan endres eller suppleres i etterkant for å gjenspeile endringer i de nasjonale listene. Den gjeldende listen over godkjente grensekontrollstasjoner ble vedtatt av Overvåkingsorganet 31. mars 2015 ved vedtak nr. 111/15/COL.

Det påhviler derfor Overvåkingsorganet å endre listen over grensekontrollstasjoner på Island og i Norge og å offentliggjøre en ny liste som gjenspeiler endringen med hensyn til Ísafjörður grensekontrollstasjon.

Overvåkingsorganet henviste gjennom sitt vedtak 066/18/COL (dok. nr. 915087) saken til EFTAs komité for veterinære og plantesanitære forhold, som bistår EFTAs overvåkingsorgan. Komiteen godkjente den foreslåtte endringen av listen. Utkast til tiltak er følgelig i samsvar med komiteens uttalelse.

I samsvar med nr. 6 i EFTAs overvåkingsorgans vedtak nr. 494/13/COL av 11. desember 2013 har kollegiemedlemmet med særlig ansvar for veterinære og plantesanitære saker myndighet til å vedta utkast til tiltak for å endre listen over grensekontrollstasjoner i en EFTA-stat som er godkjent til å føre veterinærkontroll med levende dyr og animalske produkter fra tredjestater, dersom utkastet til tiltak er i samsvar med uttalelsen fra EFTAs komité for veterinære og plantesanitære forhold, som bistår EFTAs overvåkingsorgan.

**GJORT DETTE VEDTAK:**

1. Ísafjörður grensekontrollstasjon (IS ISA 1) fjernes fra listen i EØS-avtalens vedlegg I kapittel I del 1.2 nr. 39 over grensekontrollstasjoner på Island og i Norge som er godkjent til å føre veterinærkontroll med levende dyr og animalske produkter fra tredjestater.

2. All veterinærkontroll av levende dyr og animalske produkter som føres inn i Island og Norge fra tredjestater, skal utføres av vedkommende nasjonale myndigheter ved de godkjente grensekontrollstasjonene oppført i vedlegget til dette vedtak.
3. EFTAs overvåkingsorgans vedtak nr. 111/15/COL av 31. mars 2015 oppheves.
4. Dette vedtak trer i kraft den dagen det undertegnes.
5. Dette vedtak er rettet til Island og Norge.
6. Dette vedtak har gyldighet i engelsk utgave.

For EFTAs overvåkingsorgan, som handler i samsvar med delegeringsvedtak nr. 494/13/COL,

*Högni S. Kristjánsson*

ansvarlig medlem av kollegiet

*for Carsten Zatschler*

medunderskriver som direktør for juridisk avdeling

## VEDLEGG

## Liste over godkjente grensekontrollstasjoner

## Land: Island

1	2	3	4	5	6
Akureyri	IS AKU1	P		HC-T(1)(2)(3), NHC(16)	
Hafnarfjörður	IS HAF 1	P		HC(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Keflavík Airport	IS KEF 4	A		HC(2), NHC(2)	O(15)
Reykjavík Eimskip	IS REY 1a	P		HC(2), NHC(2)	
Reykjavík Samskip	IS REY 1b	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3), NHC-NT(2)(6)(16)	
Þorlákshöfn	IS THH1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	

## Land: Norge

1	2	3	4	5	6
Borg	NO BRG 1	P		HC (2), NHC(2)	E(7)
Båtsfjord	NO BJF 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Egersund	NO EGE 1	P		HC-NT(6), NHC-NT(6)(16)	
Hammerfest	NO HFT 1	P	Rypefjord	HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Honningsvåg	NO HVG 1	P	Honningsvåg	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Kirkenes	NO KKN 1	P		HC-T(FR)(1)(2)(3), HC-NT(1)(2)(3)	
Kristiansund	NO KSU 1	P	Kristiansund	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3), HC-NT(6), NHC-NT(6)	
Larvik	NO LAR 1	P		HC(2)	
Måløy	NO MAY 1	P	Gotteberg	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
Oslo	NO OSL 1	P		HC(2), NHC(2)	
Oslo	NO OSL 4	A		HC(2), NHC(2)	U,E,O
Sortland	NO SLX 1	P	Sortland	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Storskog	NO STS 3	R		HC, NHC	U,E,O
Tromsø	NO TOS 1	P	Bukta	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
			Solstrand	HC-T(FR)(1)(2)(3)	
Ålesund	NO AES 1	P	Breivika	HC-T(FR)(1)(2)(3), NHC-T(FR)(2)(3)	
			Skutvik	HC-T(1)(2)(3), HC-NT(6), NHC-T(FR)(2)(3), NHC-NT(6)	

1 = Navn

2 = TRACES-kode

3 = Type

A = Lufthavn

F = Jernbane

P = Havn

R = Vei

4 = Kontrollsenter

5 = Produkter

HC = Alle produkter til konsum

NHC = Andre produkter

NT = Ingen temperaturkrav

T = Fryste/kjølte produkter

T(FR) = Fryste produkter

T(CH) = Kjølte produkter

6 = Levende dyr

U = Hovedyr: storfe, svin, sauer, geiter, villlevende enhovede dyr og enhovede husdyr

E = Registrerte dyr av hestefamilien som definert i rådsdirektiv 90/426/EØF

O = Andre dyr

**5-6 = Særlige bemerkninger**

- 1) = Kontroll i samsvar med kravene i kommisjonsvedtak 93/352/EØF utført i henhold til artikkel 19 nr. 3 i rådsdirektiv 97/78/EF
- 2) = Bare emballerte produkter
- 3) = Bare fiskerivarer
- 4) = Bare animalske proteiner
- 5) = Bare ull, huder og skinn
- 6) = Bare flytende fett, olje og fiskeolje
- 7) = Islandshester (bare fra april til oktober)
- 8) = Bare dyr av hestefamilien
- 9) = Bare tropisk fisk
- 10) = Bare katter, hunder, gnagere, haredyr, levende fisk, krypdyr og andre fugler enn strutsefugler
- 11) = Bare fôrvarer i bulk
- 12) = For (U), når det gjelder enhovede dyr, bare enhovede dyr i dyrehager, og for (O), bare daggamle kyllinger, fisker, hunder, katter, insekter, eller andre dyr i dyrehager
- 13) = Nagylak HU: Dette er en grensekontrollstasjon (for produkter) og et passeringssted (for levende dyr) på grensen mellom Ungarn og Romania, som er underlagt overgangstiltak både når det gjelder produkter og levende dyr, som framforhandlet og fastsatt i tiltredelsestraktaten. Se kommisjonsvedtak 2003/630/EF
- 14) = Beregnet for transitt gjennom Det europeiske fellesskap for partier av visse produkter av animalsk opprinnelse til konsum, som sendes til eller fra Russland i henhold til spesifikke prosedyrer fastsatt i de aktuelle fellesskapsrettsakter
- 15) = Bare akvakulturdyr
- 16) = Bare fiskemel

# EU-ORGANER

## KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2019/EØS/21/03

(Sak M.9106 – Caisse des Dépôts et Consignations / Reden H2 / Berroute)

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 5. mars 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- La Caisse des Dépôts et des Consignations ("CDC", Frankrike)
- Reden H2 (Frankrike), et datterforetak til Reden Solar-konsernet, kontrollert av Eurazeo og InfraVia
- SAS Berroute ("Berroute", Frankrike)

CDC og Reden H2 overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over fellesforetaket Berroute, som i dag kontrolleres av H2 alene.

Sammenslutningen gjennomføres ved at CDC kjøper en andel på 49 % av Berroutes kapital.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - CDC: offentlig foretak med virksomhet av allmenn interesse til støtte for statens offentlige politikk samt aktivt innen forvaltning av private fond. Foretaket utøver også virksomhet, gjennom sine datterforetak, på områdene energi og miljø, eiendom, investeringer og tjenester.
  - Reden Solar: en gruppe foretak, inkludert Reden H2, som er aktive innen utforming, konstruksjon, drift og vedlikehold av solcelleenergianlegg og tilknyttet prosjektutvikling. Morselskapene, Eurazeo og InfraVia, er investeringsselskaper.
  - Berroute: et foretak som har som formål å utvikle, oppføre, finansiere og drive et prosjekt for å bygge og drive et solcelleenergianlegg i Saucats i Frankrike.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommisjonen innbyr berørte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 94 av 12.3.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9106 – Caisse des Dépôts et Consignations / Reden H2 / Berroute.

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.



**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.9190 – ADP/Bouygues/BPCE/IFC/Marguerite/TAV/ZAIC-A)**  
**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

2019/EØS/21/04

1. Kommisjonen mottok 5. mars 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Bouygues Bâtiment International ("Bouygues", Frankrike), et datterforetak i Bouygues Group
- Mirova (Frankrike), kontrollert av BPCE
- ZAIC-A-Limited ("ZAIC", Det forente kongerike)

Bouygues og Mirova overtar i fellesskap kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele ZAIC, som også vil fortsette å være kontrollert i fellesskap av Aéroports de Paris, International Finance Corporation, Marguerite Fund og TAV Airports Holding.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Bouygues: utforming og gjennomføring av komplekse byggeprosjekter på internasjonalt nivå.
- Mirova: kapitalforvaltningsselskap med myndighet fra AMF, fokuserer særlig på ansvarlig investeringsforvaltning for institusjonelle investorer.
- ZAIC: drift og forvaltning av Zagreb Airport i henhold til en konsesjonskontrakt.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 166 av 15.3.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9190 – ADP/Bouygues/BPCE/IFC/Marguerite/TAV/ZAIC-A

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2019/EØS/21/05****(Sak M.9253 – Mercuria/Aegean)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 7. mars 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- Mercuria Energy Group Limited ("Mercuria", Kypros), kontrollert av MDJ Oil Trading Limited
- Aegean Marine Petroleum Network Inc. ("Aegean", Republikken Marshalløyene)

Mercuria overtar alene kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Aegean.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aksjer.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- Mercuria: globalt handelskonsern innen råvarehandel og energi med hovedkontor i Sveits og De forente arabiske emirater.
- Aegean: internasjonalt logistikkforetak innen skipsdrivstoff med hovedkontor i Hellas som markedsfører og fysisk leverer bunkerdrivstoff til skip i havn, til sjøs, på elver og andre vannveier over hele verden.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 97 av 14.3.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9253 – Mercuria/Aegean

Merknadene sendes til Kommisjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.9282 – HCL Technologies / Certain IBM Assets)**  
**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

2019/EØS/21/06

1. Kommissjonen mottok 5. mars 2019 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning.

Meldingen berører følgende foretak:

- HCL Technologies Limited ("HCL", India)
- visse aktiva og passiva som tilhører International Business Machines Corporation ("IBM", USA), og som består av fire utvalgte programvareproduktporteføljer ("Målforetaket")

HCL overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over deler av IBM.

Sammenslutningen gjennomføres ved kjøp av aktiva.

2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:

- HCL: levering av teknologi og it-tjenester.
- Målforetaket: visse it-programvareporteføljer som gjelder markedsførings-, handels-, sikkerhets- og samarbeidsprogramvare.

3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke truffet endelig beslutning på dette punkt.

Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge sine merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter offentliggjøring av denne meldingen i EUT C 94 av 12.3.2019. Følgende referanse bør alltid oppgis:

M.9282 – HCL Technologies / Certain IBM Assets

Merknadene sendes til Kommissjonen per e-post, faks eller post. Vennligst bruk følgende kontaktopplysninger:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Faks: +32 229 64301

Postadresse:  
European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
BE-1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIA

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.9226 – CommScope/ARRIS)**

2019/EØS/21/07

Kommisjonen besluttet 22. februar 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9226. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.9264 – The Carlyle Group / StandardAero)**

2019/EØS/21/08

Kommisjonen besluttet 27. februar 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9264. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Beslutning om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning****2019/EØS/21/09****(Sak M.9273 – CVC/April)**

Kommisjonen besluttet 22. februar 2019 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning og å erklære den forenlig med det felles marked. Beslutningen er truffet på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Den foreligger i uavkortet form bare på engelsk og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Beslutningen blir gjort tilgjengelig:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne en bestemt beslutning, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32019M9273. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>).

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og  
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av  
lufttrafikk i Fellesskapet**

2019/EØS/21/10

**Endring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging**

Medlemsstat	Frankrike
Berørt flyrute	La Rochelle–Poitiers–Lyon
Opprinnelig ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	1. november 2005
Endringenes ikrafttredelsesdato	1. november 2019
For henvendelser om teksten til og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste:	<p>Dekret av 4. januar 2019 om endring av forpliktelser til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging mellom La Rochelle og Lyon og mellom Poitiers og Lyon</p> <p>NOR: TRAA1833355A</p> <p><a href="http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do">http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do</a></p> <p>For ytterligere opplysninger:</p> <p>Direction Générale de l'Aviation Civile DTA/SDT/T2 50 rue Henry Farman 75 720 Paris Cedex 15 FRANKRIKE</p> <p>Tlf.: +33 158094321 E-post: <a href="mailto:osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr">osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr</a></p>

**Oppsummering av Kommisjonens beslutninger om tillatelse til markedsføring  
for bruk og/eller til bruk av stoffer som er oppført i vedlegg XIV til  
europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering,  
vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH)**

2019/EØS/21/11

(offentliggjort i henhold til artikkel 64 nr. 9 i forordning (EF) nr. 1907/2006)<sup>(1)</sup>

Følgende beslutninger er offentliggjort i *Den europeiske unions tidende*:

Stoffnavn	Beslutnings-referanse	Beslutningsdato	Godkjennings-nummer	Ytterligere opplysninger
1,2-dikloretan EF-nr. 203-458-1 CAS-nr. 107-06-2	K (2019) 525	29. januar 2019	REACH/19/13/0	<a href="#">EUT C 46 av 4.2.2019, s. 3</a>
1,2-dikloretan EF-nr. 203-458-1 CAS-nr. 107-06-2	K (2019) 569	29. januar 2019	REACH/19/12/0	<a href="#">EUT C 46 av 4.2.2019, s. 4</a>
kromtrioksid EF-nr. 215-607-8 CAS-nr. 1333-82-0	K (2019) 1057	14. februar 2019	REACH/19/2/0 REACH/19/2/1	<a href="#">EUT C 68 av 21.2.2019, s. 4</a>
natriumdikromat EF-nr. 234-190-3 CAS-nr. 10588-01-9 CAS-nr. 7789-12-0	K (2019) 1571	28. februar 2019	REACH/19/3/0	<a href="#">EUT C 85 av 7.3.2019, s. 2</a>
kromtrioksid EF-nr. 215-607-8 CAS-nr. 1333-82-0	K (2019) 1572	28. februar 2019	REACH/19/4/0	<a href="#">EUT C 85 av 7.3.2019, s. 3</a>

Beslutningene finnes på Europakommisjonens nettsted: [http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/chemicals/reach/authorisation/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/chemicals/reach/authorisation/index_en.htm).

<sup>(1)</sup> EUT L 396 av 30.12.2006, s. 1.